

Nr. 17 Prot. Datë 16 . 01 .2020

Nr. 55 Prot. Datë 16 . 1 .2020

MEMORANDUM BASHKËPUNIMI

Sot më datë 16 / 1 /2019 në Selinë e Universitetit European të Tiranës, Bulevardi “Gjergj Fishta”, Nd. 70, H. 1, Tiranë, u paraqitën personalisht palët e mëposhtme:

- **Shoqëria EUROPEAN EDUCATION INITIATIVE sh.p.k**, person juridik i së drejtës shqiptare, me emër tregtar “**UNIVERSITETI EUROPIAN I TIRANËS**” regjistruar në QKR me NIPT K62029010L, me seli në adresën: Bulevardi “Gjergj Fishta” Tiranë, përfaqësuar nga Rektori, Prof. Dr. **Nevila Nika**, (këtu e më poshtë referuar si **UET**);

dhe

- **AUTORITETI PËR INFORMIMIN MBI DOKUMENTET E ISH-SIGURIMIT TË SHTETIT**, person juridik publik, i pavarur, me seli në adresën: Rruga “Ibrahim Rugova”, Tiranë, përfaqësuar nga Kryetarja, znj. Gentiana Sula, lindur në Tiranë, e datëlindjes 24.12.1969, (këtu e më poshtë referuar si **Autoriteti**);

Duke marrë parasysh se:

UET është një institucion jopublik i arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë, i themeluar në vitin 2006, regjistruar me vendimin nr. 36117, të datës 7 Korrik 2006, të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë dhe lincensuar me vendimin nr. 636, datë 20.09.2006 të Këshillit të Ministrave, rikredituar me vendimin nr. 12, të datës 07 Prill 2017, për pesë vitet e ardhshme akademike (2017-2022) nga Agjencia ASCAL në bashkëpunim me Agjencinë Britanike të Sigurimit të Cilësisë, "Agjencia e Sigurimit". UET ka për qëllim shoqëror: “*a) të kryejë aktivitete mësimore dhe kërkimore, të kombinuara në mënyrë të integruar dhe në përputhje me planet mësimore të zbatuara; b) të kontribuojë në zhvillimin e arsimit universitar, kërkimin profesional dhe shkencor brenda vendit dhe ndërkombëtarisht; c) të krijojë dhe të mbajë mundësi për krijimin e një mjedisi të favorshëm për studentin, në mënyrë që këta të fundit të mund të hyjnë në botën e punës dhe shkencore; d) të promovojë zbatimin e projekteve të ndryshme shkencore në fushën e arsimit universitar, etj.*”.

Autoriteti është person juridik publik, i pavarur, i cili vepron sipas ligjit nr. 45/2015, “Për të drejtën e informimit për Dokumentet e ish-Sigurimit të Shtetit të Republikës Popullore Socialiste të Shqipërisë, me qëllim mbledhjen, administrimin, përpunimin, përdorimin e dokumenteve të ish-Sigurimit të Shtetit dhe informimin në lidhje me to, duke bërë të mundur garantimin e së drejtës

MJ

nga çdo i interesuar për informimin mbi dokumentet e ish-Sigurimit të Shtetit, nëpërmjet një procesi demokratik dhe transparent, mbrojtjes së personalitetit të individit, si dhe unitetit e pajtimit kombëtar.

Në kushtet kur Arsimi i Lartë në Republikën e Shqipërisë, si në të gjitha vendet e zhvilluara, konsiderohet si një shërbim publik dhe e mirë publike dhe realizohet në universitete publike dhe jopublike;

UET është aktiv në hapësirën e arsimit të lartë dhe kërkimin shkencor si në Shqipëri, ashtu dhe në arenën ndërkombëtare, në nisma inovatore dhe zhvilluese, në botime akademike dhe shkencore, në projekte ndërinstitucionale, në tregun e punës ku ofron një garanci për studentët, duke i paraprirë ndryshimeve që shfaq ekonomia e tregut;

Autoriteti [1] e konsideron veprimtarinë e UET, i cili i ka kushtuar vëmendje arsimit të lartë, pasi interesi publik dhe ekonomik i vendit është krijimi i një mjedisi të favorshëm për studentin, në mënyrë që ky i fundit të mund të hyjë në botën e punës dhe atë shkencore; meqë UET siguron dhe ofron programe të ndërkombëtarizuara, kërkim shkencor dhe staf akademik me eksperiencë në universitetet perëndimore, ky universitet është qendër e rëndësishme kombëtare në arsimin e lartë;

Nisur nga rëndësia e kontributeve të të gjithë subjekteve të përfshirë në procesin e respektimit të drejtave dhe lirive themelore të njeriut;

Nisur nga rëndësia e komunikimit të drejtpërdrejtë mes universitetit dhe studentëve nga njëra anë, dhe organeve të pavarura publike që administrojnë informacion/dokumentacion të përdorshëm për interesa shkencore;

Duke ekzistuar gatishmëria reciproke për aktivizimin e një bashkëpunimi të frytshëm, në përbërjen sinergjike të përvojave dhe kompetencave përkatëse dhe me qëllim të realizimit të një sërë projektsh afatgjata në fushën: e kërkimit shkencor, edukimit qytetar të bazuar në të drejtat e njeriut për paqe dhe demokraci dhe kujtesës kolektive e raportit tonë me të shkuarën;

Me angazhimin për të asistuar njëri-tjetrin mbi parimin e reciprocitetit dhe me bindjen se bashkëveprimi është në ndihmën dhe interesin e studentëve;

Në dritën e sa më sipër, Palët kanë vlerësuar pozitivisht mundësinë e bashkëpunimit për realizimin e qëllimeve të tyre institucionale;

Atëherë (kësisoj) Palët synojnë të rregullojnë me këtë memorandum, bashkëpunimin e tyre të vazhdueshëm, duke përcaktuar parimet e përgjithshme që do të qeverisin (udhëheqin)



marrëdhëniet e tyre në kryerjen e aktiviteteve, duke përvijuar gjithashtu kontributet dhe angazhimet e tyre përkatëse:

Duke rënë dakord si më poshtë vijon:

Neni 1 OBJEKTI I MEMORANDUMIT

Kjo marrëveshje ka për objekt përcaktimin e rregullave dhe modaliteteve brenda të cilave Palët do të zhvillojnë marrëdhëniet ndërmjet tyre, për arritjen e objektivave të përbashkët.

Neni 2 QËLLIMI

Qëllimi i këtij Memorandumi është vendosja e urave të bashkëpunimit të ndërsjelltë në fushën e kujtesës, nëpërmjet aktiviteteve të përbashkëta sensibilizuese dhe trajnimeve, për të rritur ndërgjegjësimin në brezat e rinj, nëpërmjet edukimit qytetar dhe mbështetjes së kërkimit shkencor, mbështetur kjo në planet vjetore të shkëmbyera të palëve, në emër të një të ardhmeje më të mirë.

Neni 3 BAZA LIGJORE

Baza ligjore e kësaj Marrëveshjeje është ligji nr. 45/2015 “Për të drejtën e Informimit për dokumentet e ish-Sigurimit të Shtetit të Republikës Popullore Socialiste të Shqipërisë”, neni 17 i Rregullores “Për Organizimin dhe Funksionimin e Autoritetit për Informimin mbi Dokumentet e Ish-Sigurimit të Shtetit”, miratuar me Vendimin nr. 21, datë 09.05.2017, VKM nr. 93, datë 27.02.2019, “Për përcaktimin e tarifave dhe të pagesave për shërbimet ndaj institucioneve apo personave, që ofrohen nga Autoriteti për Informimin mbi Dokumentet e ish-Sigurimit të Shtetit”, Rezoluta nr.11 “Për dënimin e krimeve të kryera nga regjimi komunist në Shqipëri” (2006) dhe Rezoluta “Për dënimin e krimeve të komunizmit ndaj klerit, si dhe mirënjohjen e veçantë për rolin dhe veprimtarinë e klerikëve në mbrojtje të vlerave demokratike dhe të drejtave dhe lirive themelore të njeriut” (2016), të Kuvendit të Shqipërisë, Rezoluta e Parlamentit European mbi rëndësinë e një kujtese të përbashkët europiane (2019) dhe parimet e Rrjetit European të Kujtesës dhe Solidaritetit, Ligji nr. 80/2015, “Për arsimin e lartë dhe kërkimin shkencor, në Republikën e Shqipërisë”, dhe aktet nënligjore të nxjerrë në zbatim të tij.

Neni 4 TË DREJTAT DHE DETYRIMET E PALËVE

- Palët njohin interesin e përbashkët në ruajtjen dhe zhvillimin e formave të bashkëpunimit, për ofrimin e shërbimeve dhe mbështetje të shkëmbimit të përvojave midis tyre, trajnimit dhe kërkimit shkencor në mbrojtjen e të drejtave të njeriut.
- Palët angazhohen të bashkëpunojnë në organizimin e aktiviteteve të përbashkëta sensibilizuese dhe trajnimeve (zhvillimi i leksioneve të hapura me tematika të ndryshme, zhvillimin e ekspozitave,



simpoziumeve, seminareve dhe/ose konferencave të përbashkëta), me qëllim rritjen e veprimtarive ndërgjegjësuese, të edukimit qytetar dhe mbështetjes së kërkimit shkencor, të organizuara nga Autoriteti për Informimin mbi Dokumentet e ish-Sigurimit të Shtetit; informimin mbi dokumentet arkivore që lidhen me veprimtarine e ish-Sigurimit të Shtetit, të cilat AIDSSH i disponon në arkiva.

- Palët do të udhëhiqen gjithnjë dhe mbi të gjitha nga interesi i publikut, në zbatim të ligjit 45/2015 sipas të cilit funksionon AIDSSH, për të krijuar mundësi të aplikojnë për intership, kërkim shkencor, projekte ndërvepruese të edukimit qytetar, master, etj;
- Palët angazhohen të mbështesin njëra-tjetrën në realizimin e veprimtarive të përbashkëta me interes reciprok;
- Palët mund të bashkëpunojnë edhe në forma të tjera, për të cilat mund të bihet dakord në të ardhmen, në përshtatje me planet e tyre vjetore të shkëmbyera.
- Palët marrin përsipër që të vendosin në dispozicion të njëra-tjetrës burime njerëzore dhe materiale, në përputhje me ligjin, për arritjen e qëllimeve që parashikon ky memorandum.
- Palët do të ruajnë konfidencialitetin, për të cilin do të vihen në dijeni si rezultat i bashkëpunimit të ndërsjellë.
- Palët do të inkurajojnë bashkëpunim të zgjeruar në fushat e sipërpërmendura.
- Palët bien dakord që bashkëpunimi i tyre do të respektojë dhe nuk do të cenojë aktet ligjore dhe nënligjore, mbi të cilën funksionojnë palët si dhe praktikat e mira, traditë e tyre.

Neni 5 PRONËSIA INTELEKTUALE

1. Të gjitha pronat intelektuale (intervista, dëshmi, filma, etj.) të zotëruara nga secila Palë para nënshkrimit të kësaj marrëveshjeje do të mbeten pronë e vetme e Palës e cila i ka në pronësi. Pronësia intelektuale e krijuar si rezultat i bashkëpunimit sipas kësaj Marrëveshjeje do të jetë në pronësi të përbashkët e të dyja palëve.
2. AIDSSH nuk mban përgjegjësi për interpretimin e materialeve që vë në dispozicion dhe në çdo rast distancohet nga gjuha e urrejtjes në trajtimin e tyre.
3. Palët i japin leje jo-ekskluzive, të revokueshme, pa pagesë, njëri-tjetrit, për të përdorur materialet (në çfarëdo lloj forme qofshin) në pronësi të secilit, në mbështetje të këtij bashkëpunimi dhe planeve vjetore të shkëmbyera reciprokisht, temave master dhe doktoraturë të miratuara, për një periudhë kohe dy vjeçare [K2].
4. Në raste të tjera të kërkesave mediatike të UET aplikohet tarifa e vendosur me ligjin funksional 45/2015 dhe me VKM nr. 93, datë 27/02/2019.



Neni 6

KOORDINIMI NDËRMJET PALËVE

1. Në zbatim të këtij Memorandumi, **AIDSSH** dhe **UET** do të caktojnë nga një person kontakti.
2. Personat e kontaktit do të mbajnë takime ndërmjet tyre në varësi të nevojës për marrje dhe dhënie të informacionit dhe do të informojnë titullarin e institucionit në lidhje me zbatimin e kësaj Marrëveshjeje.
3. Komunikimi mes palëve do të jetë në formë zyrtare shkresore, duke mos përfshirë format më të shpejta të komunikimit elektronik.
4. Palët do të njoftojnë reciprokisht në rast se ndryshohet personi i kontaktit.

Neni 7

PËRMIRËSIMET, NDRYSHIMET, SHITESAT

1. Palët mund të bëjnë përmirësime, ndryshime dhe/apo shtesa në këtë Marrëveshje, bazuar në pëlqimin e tyre të ndërsjellë.
2. Çdo përmirësim, ndryshim dhe/apo shtesë do të bëhet vetëm me shkrim nga titullarët e **AIDSSH** dhe **UET**, apo nga persona të autorizuar prej tyre dhe do të hyjnë në fuqi pas nënshkrimit të tyre.

Neni 8

MIRËBESIMI

1. **AIDSSH** dhe **UET** do të respektojnë parimin e mirëbesimit të ndërsjellë.
2. Palët duhet të mbajnë në mirëbesim dhe të përdorin sipas fushës së veprimit të gjitha dokumentet, të dhënat dhe informacionet e tjera të shkëmbyera prej tyre në lidhje me këtë Memorandum.
3. Vështirësitë e paparashikuara, mosmarrëveshjet ose mospajtimet që rezultojnë nga zbatimi i kësaj marrëveshjeje bashkëpunimi do të zgjidhen nëpërmjet bisedave në mirëbesim, me negociata midis Palëve.

Neni 9

AFATI I MEMORANDUMIT

1. Ky Memorandum do të lidhet për një kohëzgjatje të pacaktuar.
2. Memorandumi mund të përfundojë nga secila Palë nëpërmjet dërgimit të një njoftimi me shkrim Palës tjetër (të paktën një muaj përpara).
3. Në rast të përfundimit të këtij Memorandumi, palët do t'u përmbahen detyrimeve që rrjedhin nga ky Memorandum, përsa i përket informacionit të shkëmbyer përpara datës së përfundimit të saj.

Neni 10

INTERPRETIMET



Palët do të interpretojnë çdo pikë të këtij Memorandumi duke marrë parasysh vullnetin dhe dëshirën e mirë që i ka sjellë deri në nënshkrimin e tij.

Neni 11 DISPOZITA TË FUNDIT

Ky Memorandum lidhet për një periudhë dyvjeçare dhe do të jetë efektiv për sa kohë do të gjykohet si i nevojshëm dhe i domosdoshëm bashkëpunimi midis palëve.

Çdo palë mund të kërkojë zgjidhjen e memorandumit, duke njoftuar palën tjetër 30 ditë para.

Palët në këtë Memorandum Bashkëpunimi do të bëjnë të gjitha përpjekjet për ekzekutimin sa më efektiv të të gjitha detyrimeve të marra përsipër prej tyre.

Ky memorandum hyn në fuqi në datën e nënshkrimit të tij.

Memorandumi përpilohet në gjuhën shqipe në 2 (dy) kopje me vlerë të njëjtë ligjore ku secila palë merr njëren prej tyre.

Ky memorandum përbën marrëveshjen e plotë ndërmjet palëve, të cilat, pasi e lexojnë dhe pasi gjejnë të shprehur në të vullnetin e tyre të lirë dhe të plotë, e nënshkruajnë atë rregullisht për të gjitha efektet e ligjit.

Ky Memorandum Bashkëpunimi u nënshkrua sot, më datë ___/___/2020.

PALËT

UNIVERSITETI EUROPIAN I TIRANËS

REKTORI

Prof. Dr. Nevila Nika

AUTORITETI PËR INFORMIMIN MBI DOKUMENTET E ISH-SIGURIMIT TË SHITETIT

KRYETARJA

Gentiana Sula

